

第①中的人仅须填写第①、②和③项。

**① 寻求保护的老年人或被扶养成人**a. 全名：\_\_\_\_\_ **请勿提交法院** 如果不同（此人是请求（表EA-100）第③项指名的人），  
请求保护者的姓名：

全名：\_\_\_\_\_

以上指名者的律师（如有本案律师）：

姓名：\_\_\_\_\_ 州律协编号：\_\_\_\_\_

律所名称：\_\_\_\_\_

b. 您的地址（如果您有律师，提供您的律师信息。如果您没有律  
师并且希望对您的家庭住址保密，您可提供不同的邮寄地址  
作为替代。您不必提供电话、传真或电子邮箱）：

地址：\_\_\_\_\_

市：\_\_\_\_\_ 州：\_\_\_\_\_ 邮区代码：\_\_\_\_\_

电话：\_\_\_\_\_ 传真：\_\_\_\_\_

电子邮箱地址：\_\_\_\_\_

**仅用于提供信息****请勿提交**

填写法院名称和街道地址：

**加利福尼亚高等法院 县**

提交表格时法院填写案件号。

案件号：

**请勿提交法院****② 受限制人**

全名：\_\_\_\_\_

描述：

性别： 男  女 身高：\_\_\_\_\_ 体重：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

发色：\_\_\_\_\_ 眼睛颜色：\_\_\_\_\_ 年龄：\_\_\_\_\_ 种族：\_\_\_\_\_

地址（如已知）：\_\_\_\_\_

城市：\_\_\_\_\_ 州：\_\_\_\_\_ 邮区代码：\_\_\_\_\_

与受保护人的关系：\_\_\_\_\_

**③  其他受保护人**除第①项中指名的老年人或被扶养成人外，第①项中指名的该老年人或被扶养成人的以下家庭或住户成员  
或保护人，受以下命令保护：

全名	性别	年龄	与您同住？	与受保护人的关系
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	_____
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	_____

 如果有其他人，请勾选此处。请在随附纸页上列明，并写上“Attachment 3—Additional Protected Persons”  
（附件3—其他受保护人）作为标题。您可以使用表MC-025《附件》。**④ 到期日**

除关于律师费的判定外，本命令于以下日期失效：

时间：\_\_\_\_\_  上午  下午  午夜（日期）：\_\_\_\_\_

如果未写明到期日，本命令于核发日期之后三年终止。

**这是法院命令。**

**5 审理**

- a. (日期) 有庭审：\_\_\_\_\_ (时间)：\_\_\_\_\_ 部门：\_\_\_\_\_ 房间：\_\_\_\_\_ (司法官员姓名)：\_\_\_\_\_ 庭审时下达命令。
- b. 这些人参加了庭审：
- (1)  需要保护的老人或被扶养成人
  - (2)  老年人或被扶养成人的律师 (姓名)：\_\_\_\_\_
  - (3)  第①项中请求保护的人 (如果不是该老年人或被扶养成人)
  - (4)  第①项中请求保护者的律师 (姓名)：\_\_\_\_\_
  - (5)  第②项中的人
  - (6)  第②项中的人的律师 (姓名)：\_\_\_\_\_
  - 其他在场的人列于本命令最后的附件 5。
- c.  庭审搁置。当事人必须在 (日期) 返回法院：\_\_\_\_\_ (时间)：\_\_\_\_\_

**给第②项中的人：**

法院准许下方勾选的命令。如果您不遵守这些命令，您可能被逮捕并被控犯罪。您可能被判处一年以下监禁，1,000 美元以下罚金，或者两者并罚。

**6  个人行为令**

- a. 您不得对第①项指名的老年人或被扶养成人
- 和第③项所列的其他受保护人实施以下行为：
  - (1)  身体虐待、财务虐待、胁迫、猥亵、攻击、击打、跟踪、威胁、侵害 (性或其他)、殴打、骚扰、毁坏此人的个人财物或破坏其安宁。
  - (2)  以任何方式直接或间接地联系此人，包括但不限于当面、电话、书面、公共或私人邮件、办公室间邮件、电子邮件、短信、传真，或者其他电子手段。
  - (3)  采取任何行动获取受保护人的地址或所在地。如果没有勾选本第 (3)项，法院已认定不做出该命令的适当原因。
  - (4)  其他 (写明)：\_\_\_\_\_
  - 在本命令最后部分的附件 6a(4) 加入其他个人行为令。
- b. 允许通过律师或送达员或送达法院案件相关的法律文书的其他送达人员进行和平的书面联系，并不违反本命令。

**7  隔离令**

- a. 您必须远离以下人员至少 \_\_\_\_\_ 码 (勾选 适用的各项)：
- (1)  第①项中的老人或被扶养人成人
  - (2)  第③项中的各人
  - (3)  老人或被扶养成人的住宅
  - (4)  老人或被扶养成人的岗位或工作场所
  - (5)  老人或被扶养成人的车辆
  - (6)  其他 (写明)：\_\_\_\_\_

**这是法院命令。**

7 b. 本隔离令不妨碍您往返您的住宅或工作地点。

8  **搬出令**  
您必须立即搬出且不得返回（地址）：

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

而且仅能带走您需要的个人衣物和财物。

9  **禁止枪支或其他火器或弹药**  
除非虐待仅是财务虐待，必须准予该命令。

a. 您不得拥有、持有、具有、购买、尝试购买、取得、尝试取得或以其他方式获得枪支、其他火器或弹药。

b. 如果您尚未这么做，您必须：

- 您必须在本命令送达后 24 小时内，将您直接持有或控制的枪支或其他火器出售给或储存在持照的枪支经销商处，或者交给执法机构。
- 接到本命令 48 小时内向法院提交收据，证明您的枪支或火器已交存、出售或储存。（您可使用表格EA-800《火器交存、出售或储存证明》作为收据。）

c.  法院收到您拥有或持有火器的信息。

d.  法院已做必要认定，并适用《民事诉讼法典》第527.9(f)款的弃枪豁免。根据加州法律，②中的人不必放弃该枪支（写明枪支的制造商、型号和序列号）：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

枪支只能由他或她在预定工作时间及往返工作地点途中实际持有。即使根据加州法律享受豁免，②中的人可能因持有或控制枪支被提起联邦诉讼。

10 **财务虐待**

本案  不涉及  涉及不伴有强制、威胁、骚扰、胁迫或其他虐待形式的**纯财务虐待**。

11  **持有和保护动物**

a. 第①项中的人被给予下列动物单独持有、照护和管制权，该动物是他或她拥有、占有、出租、豢养或持有，或者住在他或她家中。

（写明动物的类型、品种、名称、毛色、性别等）

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

b.  第②项中的受限制人必须远离以上所列动物至少\_\_\_\_\_码，不得带走、出售、转移、设定抵押、隐藏、猥亵、攻击、击打、威胁、伤害或以其他方式处置。

**这是法院命令。**

**12**  **律师收费和费用**

您必须向第①项中的人支付以下金额:  律师费  费用

项目	金额	项目	金额
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____

在本命令最后部分的附件 12 加入其他项目及金额。

**13**  **其他命令 (写明):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

在本命令最后部分的附件 13 加入其他命令。

**给第①项中的人:**

**14** **必须通过CLETS把命令输入CARPOS**

必须通过加州执法电信系统 (CLETS) 将本命令输入加州限制与保护令系统 (CARPOS)。(勾选一项):

- a.  书记员将本命令及其送达证明录入CARPOS。
- b.  书记员将本命令及其送达证明传送给执法机构录入CARPOS。
- c.  本命令下达之日事务了结前, 第①项中的人或其律师应将命令及其送达证明交付下列执法机构录入CARPOS:

执法机构名称

地址(市、州、邮区代码)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

其他执法机构列于本命令最后的附件 14。

**这是法院命令。**

**15 个人行为令**


- a.  第②项中的人亲自参加庭审。不需要其他送达证明。
- b.  第①项中的人参加了庭审。第②项中的人未参加。
  - (1)  没有向法院递交表EA-110, Temporary Restraining Order (临时禁制令)的送达证明。除到期日外,本表中的法官命令与表EA-110的相同。必须向第②项中的人送达本命令。可通过邮件送达。
  - (2)  没有向法院递交表EA-110, Temporary Restraining Order (临时禁制令)的送达证明。本表中的法官命令不同于表EA-110中的命令。需由不是第①或③项中的某人当面向第②项中的人送达本命令副本。

**16 免缴送达费 (通知) 受禁制人**

如果治安官或执行官送达本命令,不会就此收费。

**17 本命令随附纸页数 (如有): \_\_\_\_\_**

日期: \_\_\_\_\_

  
 司法官员

**对第②项中的受禁制人的警告和通知:**

**您不得持有枪支或火器**

如果法院准予第3页第⑨项中的命令,您不得拥有、持有、具有、购买、尝试购买、取得、尝试取得或以其他方式获取枪支、其他火器或弹药。如果您这么做,您可能要到看守所服刑并支付1,000美元罚金。您必须将⑨所述您持有或控制的枪支或其他火器出售给或储存在持照的枪支经销商处。法院将要求您证明您已这么做。

**给执法机构的说明**

**执行禁制令**

本命令可由收到本命令的执法机构,命令副本所示的执法机构,或者加州禁制与保护令系统(CARPOS)验证其存在的执法机构执行。如果执法机构没有收到对受禁制人的送达证明,并且受禁制人没有参加庭审,该机构必须将命令条款告知受禁制人,然后必须予以执行。违反本命令可被处以刑罚。

**命令的开始日期和结束日期**

本命令开始于第5页上法官签名一侧的日期,结束于第1页第④项中的到期日。

**这是法院命令。**

### 如果违反命令要求逮捕

如果官员有很可能的事由相信受禁制人得到命令通知且不遵守命令，官员必须逮捕此人。（《刑法》第 836(c)(1) 和 13701(b)款。）违反本命令可能违反《刑法》第 166 或 273.6 款。鼓励各机构将违反信息录入CARPOS。

### 通知/送达证明

执法机构必须首先确定受禁制人是否接到命令通知。以下情况（《刑法》第 836(c)(2)款）下视为已“送达”（通知）受禁制人：

- 官员见到送达证明副本，或者确认送达证明已存档；或者
- 官员已将命令告知受禁制人。

官员可在CARPOS中获取关于命令和送达证明内容的信息。如果不能验证对受禁制人的送达证明，该机构必须将命令条款告知受禁制人，然后予以执行。

### 如果受保护人联系受禁制人

即使受保护人邀请或同意联系受禁制人，本命令继续有效，必须执行。不得以邀请或同意联系受禁制人为由逮捕受保护人。命令仅可通过其他法院命令更改。（《刑法》第 13710(b)款。）

### 冲突性命令 - 执行优先次序。

如果签发一份以上保护受保护人免遭受限制人侵害的限制令，需按以下顺序执行这些命令（参见《刑法典》第 136.2 款及《家庭法典》第 6383(h)(2)和 6405(b)款）：

1. EPO：如果其中一项命令是紧急保护令（表格EPO-001）而且限制性高于其他限制或保护令，则它优先于所有其他命令执行。
2. 禁止接触令：如果没有EPO，包括在限制或保护令中的禁止接触令优先于任何其他限制或保护令执行。
3. 刑事令：如果命令均不包括禁止接触令，刑事案件中签发的家庭暴力保护令优先于任何冲突性的民事法院命令执行。不冲突的民事限制令条款继续有效并可执行。
4. 家庭、少年或民事命令：如果签发一项以上的家庭、少年或其他民事限制或保护令，必须执行最后签发的一项。

（书记员将填写此部分。）

书记员证明

— 书记员证明 —

[印章]

我证明，本《庭审后老人或被扶养成人虐待禁制令》是法院原始档案的真实、正确副本。

日期：\_\_\_\_\_ 书记员 \_\_\_\_\_，代理

**这是法院命令。**